

567358-2026 - Hange

Saksamaa – Aiandusteenused – Rahmenvereinbarung zur Sandreinigung im Stadtgebiet

OJ S 157/2026 17/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadt Wuppertal

E-posti aadress: sb.zentrale-vergabestelle@stadt.wuppertal.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Rahmenvereinbarung zur Sandreinigung im Stadtgebiet

Kirjeldus: Mechanische Sandreinigung von Spielsand auf ca. 250 Kinderspielplätzen, Kindergärten und Schulen für 2 Jahre (Optional 3. und 4. Jahr), Gesamtfläche max. 49.200,- qm

Menetluse tunnus: c43da4a6-7c7c-47bd-b9aa-a32c619b7d91

Sisemine tunnus: L-0291-26

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 77300000 Aiandusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 77320000 Spordiväljakute hooldusteenused, 90600000 Puhastus- ja kanalisatsiooniteenused linna- ja maapiirkonnas ning nendega seonduvad teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Wuppertal

Sihtnumber: 42275

Riik – jaotus (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Mit dem Angebot ist die unterschriebene Eigenerklärung Sanktions-VO einzureichen.

Der Nachweis der Eignung kann auch durch die Eintragung in ein Präqualifikationsverzeichnis (PQV) geführt werden. Im Falle des Eignungsnachweises durch die Eintragung in ein PQV werden Unterlagen zum Nachweis der Eignung, die laut dieser Auftragsbekanntmachung mit dem Angebot einzureichen sind, nicht nachgefordert. Der Bieter ist verpflichtet sicherzustellen, dass die geforderten Eignungsnachweise Bestandteil des PQV sind. Sollten die im PQV hinterlegten Eignungsnachweise nicht die in dieser Auftragsbekanntmachung geforderten Eigenerklärungen und Bescheinigungen enthalten und / oder die geforderten Mindestkriterien

nicht erfüllen, muss der Bieter seinem Angebot die erforderlichen Eignungsnachweise beifügen. Erfüllen die zur Angebotsabgabe vorgelegten Unterlagen nicht die geforderten Mindestkriterien für die Eignung, wird das Angebot ausgeschlossen. Gleiches gilt für Unterlagen zum Nachweis der Eignung, die laut dieser Auftragsbekanntmachung auf Anforderung einzureichen sind, wenn der Bieter den Nachweis der Eignung durch die Eintragung in PQV erbringen möchte.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Es gelten die Ausschlussgründe nach §57VgV und der Auftragsbekanntmachung

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Rahmenvereinbarung zur Sandreinigung im Stadtgebiet

Kirjeldus: Mechanische Sandreinigung von Spielsand auf ca. 250 Kinderspielplätzen,

Kindergärten und Schulen für 2 Jahre (Optional 3. und 4. Jahr), Gesamtfläche max. 49.200,- qm

Sisemine tunnus: 0

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 77300000 Aiandusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 77320000 Spordiväljakute hooldusteenused, 90600000 Puhastus- ja kanalisatsiooniteenused linna- ja maapiirkonnas ning nendega seonduvad teenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Der Pflegevertrag gilt für den Zeitraum vom 01.05.2027 bis zum 31.12.2027. Der Auftraggeber hat die Möglichkeit, den Vertrag zweimal um ein optionales Folgejahr (bis zum 31.12.2029) zu verlängern. Für jedes Kalenderjahr werden gesonderte Aufträge erteilt, die im Januar beginnen und zum 31.12. des Jahres enden.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Wuppertal

Sihtnumber: 42275

Riik – jaotus (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/05/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2027

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

5.1.5. Maksumus

Raamlepingu maksimaalne maksumus: 1 151 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mit dem Angebot vorzulegen: - Bietererklärung mit allen erforderlichen Angaben - bei Bietergemeinschaften Bietergemeinschaftserklärung (Anlage B der Bietererklärung) Auf Anforderung sind innerhalb von 6 Kalendertagen - beginnend mit dem Tag nach der Absendung der Aufforderung vorzulegen: - Namentliche Benennung Nachunternehmer, wenn Einsatz vorgesehen - Eintragung ins Berufsregister (z.B. Handwerksrolle oder IHK), einschl. Nachunternehmer oder Nachweis über die erlaubte Berufsausübung

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mit dem Angebot ist eine Eigenerklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich Sandreinigung von Spielplätzen für die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre einzureichen. Der jährliche Umsatz in diesem Tätigkeitsbereich muss mindestens [Betrag in EUR 150.000,00 netto] betragen. Soweit das Unternehmen noch nicht drei Jahre besteht oder die entsprechenden Angaben nicht für alle drei Geschäftsjahre verfügbar sind, sind die Umsätze für die verfügbaren Geschäftsjahre anzugeben. Bei Bietergemeinschaften ist die Erklärung von jedem Mitglied gesondert einzureichen.

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mit dem Angebot ist eine Eigenerklärung einzureichen, dass für die Dauer des Vertrages Mängelansprüche eine Berufs- bzw. Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden Mindestdeckungssummen besteht oder im Auftragsfall abgeschlossen wird: Die Berufs- und Betriebshaftpflichtversicherung muss unabhängig von der Anzahl der angebotenen Lose mindestens folgende Deckungssummen für die Dauer des Vertrages, einschl. der Mangelbeseitigungsfrist/ Gewährleistungsfrist aufweisen 1.500.000 € für Personenschäden (einschl. unechter Vermögenswerten) 500.000 € für Sachschäden (einschl. unechter Vermögenswerten) Die Eigenerklärung ist bei Bietergemeinschaften für jedes Mitglied getrennt einzureichen.

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mit dem Angebot ist eine Referenzliste über mindestens drei in den letzten drei Jahren erbrachte, vergleichbare Leistungen einzureichen. Vergleichbar sind Leistungen zur maschinellen oder manuellen Reinigung, Pflege, Aufbereitung oder zum Austausch von Fallschutzsand auf Spielplätzen, Kindertagesstätten, Schulhöfen, Sport- oder sonstigen Außenanlagen. Jede Referenz muss mindestens eine bearbeitete Gesamtfläche von 30.000 m² umfassen. Für jede Referenz sind anzugeben: 1. Auftraggeber, 2. Ansprechpartner mit Telefonnummer oder E-Mail-Adresse, 3. Leistungszeitraum, 4. Art und Umfang der ausgeführten Leistung, 5. bearbeitete Gesamtfläche in m², 6. Auftragswert in EUR netto.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 07/09/2023 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/155829>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 14/09/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Unterlagen können gemäß § 56 VgV und den Angaben in der Auftragsbekanntmachung nachgefordert werden

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 14/09/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmainikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Nachprüfungsstelle

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Auf die Ausschlusswirkung (Präklusion) des § 160 GWB von verspäteten Rügen wird ausdrücklich hingewiesen.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stadt Wuppertal
Registreerimisnumber: t:02025630
Osakond: Zentrale Vergabestelle (R. 004.3)
Postiaadress: Johannes-Rau-Platz 1
Linn: Wuppertal
Sihtnumber: 42275
Riik – jaotus (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)
Riik: Saksamaa
Kontaktpunkt: Zentrale Vergabestelle (R. 004.3)
E-posti aadress: sb.zentrale-vergabestelle@stadt.wuppertal.de
Telefon: 000
Faks: +49 2025638536
Internetiaadress: <https://www.vergabe.rib.de/wuppertal/>
Hankija profiil: <https://www.wuppertal.de>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Nachprüfungsstelle
Registreerimisnumber: t:02514112165
Osakond: Vergabekammer Westfalen
Postiaadress: Albrecht-Thaer-Straße 9
Linn: Münster
Sihtnumber: 48147
Riik – jaotus (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer@brms.nrw.de
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: b415dc35-71a7-41bd-90f5-d65ea207dda0 - 01
Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 14/08/2026 08:50:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 567358-2026

ELT S väljaande number: 157/2026

Avaldamise kuupäev: 17/08/2026